AWE Mainta
Juli 24, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Ayera tardi

Avion di ArubaAirlines a haci un aterizahe di emergencia

Pagina 2

Bomberonan a haya curpa kima den cas

Pagina 3

Studiantenan cu "Arubalening" mes ta responsabel pa cera nan seguro entrante 2019



Pagina 5

Ayera tardi

Avion di ArubaAirlines a haci un aterizahe di emergencia

UN avion di ArubaAirlines, cu a sali di Guayana pa Aruba, despues di como mei ora di buelo, mester a debolbe pa haci un aterizahe di emergencia.
T'asina cu e capitan a informa cu e windshield, den un forma te ainda inexplicable a kibra den pleno buelo.

E momento ey, e avion tabata bulando un altura di como 21 mil pia, pero mester a baha te na 10 mil pia, pa evita un ruptura mas grandi den e windshield, loke a hala atencion di e pasaheronan abordo.
A reina un tiki panico, pero e avion di ArubaAirlines a baha sano y salvo na Guayana. Tur pasahero a ser hiba hotel, pa pasa anochi, pendiente kico gerencia ta pensa di haci.

Sea lo manda un otro avion pa Guayana pa recoge e pasaheronan, of lo manda un mecanico for di Miami pa drecha e windshield, loke lo por tuma lugar awe, prome cu aborda tur pasahero bek pa Aruba.

Husto ta paga pa picador, lo busca un solucion pragmatico pa nan

Andin Bikker ta lamenta cu AWEMainta a bruha su palabranan expresa

MINISTER mr. Andin Bikker a sinti'e "aangesproken" cu publicacion di un articulo den edicion dialuna ultimo, encuanto di decisionnan di ex Minister Paul Croes, pa cual te ainda ta pendiente su caso den Corte.
Mester bisa, cu e falta di dicho publicacion ta debi n'e propio Minister Andin Bikker, kende den su conferencia di prensa, e forma cu el a expresa su mes, a duna un interpretacion cu a causa e publicacion cu e no a cay na su agrado.

E mandatario a acusa AWEMainta di a troce su palabranan, ora cu el a trata di splica cu e peticionnan pa vergunning cu tabatin di haci cu e dispensacion cu Paul Croes lo kier a duna, tur a wordo poni on-hold.
Consecuentemente e casonan aki no tabata moviendo. Paul Croes ta wordo persigui, caminda tin prueba of sospechoso cu el a haci su mes culpable pa soborno.



Paul Croes a wordo deteni y su detencion a wordo prolonga varios biaha, segun Minister mr. Andin Bikker. Pesey ora cu el a declara cu "husto ta paga pa pegador", cu AWEMainta a cambia su palabra, pasobra ora cu a bay screen e peticionnan pendiente, a resulta cu hopi hende a bira victima di e hecho cu tin un investigacion y un caso penal andando contra di Paul Croes.
Loke el a trata di splica ta, cu husto no por paga pa picador.

Y asina den e grupo cu el a laga screen no tin indice, cu nan lo ta meti den e caso di Paul Croes, pesey Minister Andin Bikker lo bin cu un comision pa haci un ultimo analisis pa dune un conseho, si e hendenan aki ta bin pa haya un permiso of no.
Esaki no tin nada di haci cu esaki ta un bofta den cara di OM, ya cu OM deligentemente a cuminsa enforza nos leynan pa actua contra di soborno cu Paul Croes lo a haci.

Si e grupo di hende ta paga como husto pa picador y Paul Croes mester defende su mes. Laga OM haci su trabao, pero no bruha un cos pa otro, Andin Bikker a haci un apelacion, ya cu tin hende ta bisa cu tin un dilema cu nan tin peticion wanta, siendo nan a haya dispensacion. Pesey a haci un screening inicial, pero cu Paul Croes a duna nan un dispensacion, pero esey Bikker a laga un investigacion, pero no tin nada di a bofta OM, ya cu e no a gusta cu AWEMainta a troce su palabranan.

Bomberonan a haya curpa kima den cas









Dialuna a habri cu un caso hopi lamentabel di un persona cu supuestamente a perde su bida den un candela. AWEMainta ta bisa supuestamente pasobra ainda ta bou di investigacion e circumstancianan bou di cual e persona aki a perde su bida.

Casi 12'or di merdia Polis y Brandweer ta wordo avisa di un cas cu ta completamente na candela. E cas aki ta situa den Jan Steenstraat, net patras di Caya Grandi di San Nicolas. Mirando e melding cu a drenta, a manda dos unidad di bomberil, sacando un di nan for di e post di aeropuerto.

E cas tabata parce un cas bandona y a traha duro pa combati e candela mas lihe posibel pa evita cu e ta expanda na e cas banda pariba, cu ta un cas habita. Bomberonan a cuminsa ruim op mientras cu a bay tira un bista paden con e situacion a keda. Pa nan sorpresa den e baño a topa cu un curpa na suela. Mesora a bati alarma y a pidi presencia di tur autoridad concerni.

Despues e persona aki a wordo identifica como Dominico Cándido Wernet naci na Aruba dia 3 october 1954. Dokter Texier a constata morto pa 1.40 pm y e curpa a wordo tuma den beslag. BFTO y Recherche San Nicolas a presenta na e sitio pa haci investigacion.

Personanan cu a yega na e sitio durante e sucedido a bisa cu nan no tabata sa cu tabatin hende ta biba eyden. E cas ta wordo frecuenta door di chollernan cu ta drenta eyden pa uza nan droga. No ta conoci si e persona tabata biba eyden, of a bira malo. No ta conoci tampoco unda cu e candela a cuminsa. Pues aworaki ta investigando si e candela tabata intencional of e tabata un accidente ocasiona pa e propio victima of otronan. Ta hopi pregunta a keda pa Recherchenan.

Na famianan di e fayecido ta bay palabra di condolencia.





FlexTeam envolvi den accidente







Dialuna algo pasa di 11'or di mainta, na momento cu Flexteam tabata bayendo pa asisti recherchenan di San Nicolas den e persecusion, nan ta haya nan mes envolvi den un accidente, den cual dos agente ta keda herida.
Esaki a sosode na e T kruising net pabou di e cura di Ex Codemsa, na momento cu FLexteam tabata bayendo pariba, nan ta dal contra un pickup maneha pa un homber. E impacto fuerte ta pone cu e pickup ta bay dal contra un Chevrolet Celta cu ta na benta, staciona panort di caminda.

Dos agente policial a resulta herida, un di nan tabata kehando dolor na pecho. Ambulance a presenta y controla tur esnan envolvi den e accidente, y a transporta e dos agentenan policial herida pa hospital.
Polis di trafico a presenta pa haci mas investigacion.



Polis manda pa mama cu a laga mucha di 6 y 3 aña so na cas

Diasabra den oranan di mainta Polis a wordo informa di un caso serio cu a tuma luga na madiki Kavel, unda cu dos mucha so tabata cera den un cas. Tabata trata di dos mucha hopi chikito cu no por mira pa nan mes.
Mainta tempran Central di Polis ta bisa un patruya di Playa pa bay tira un bista na un cas na Madiki Kavel unda cu tin dos mucha so na cas. Polisnan ta papia cu e señora cu a yama Polis, kende ta bisa cu e muchanan di tempran ta nan so na e cas sin ningun adulto. Polis a cana rond y a constata cu e bentana di patras di e cas tabata habri. Asina a haya contacto cu e dos mucha hombernan di seis y tres aña. A puntra pa nan mayornan y nan a bisa cu nan a bay traha. A bisa e muchanan pa bisti nan paña pa transporta nan pa Warda di Polis. Sperando riba e muchanan caba di bisti, pa 9.40 e mama ta aparece cu un cara tur na soño. Tabata trata di F. di 35 aña. El a splica cu e anochi anterior el a sali, y su ruman homber a keda cuida di e muchanan. El a pasa anochi na cas di su amigo. Rond di 8□or di mainta su ruman homber mester a bay traha, y esaki a yam□e. El a bise e momento ey cu e ta na caminda, pero el a pega soño atrobe. Su ruman no por a warde mas pasobra e mester a bay traha y el a yega cas laat. A skwal e mama riba su comportacion y a trata di pone Voogdijraad na altura. Pa 11.45 a yama e instancia aki cinco biaha sin resultado. Slatchofferhulp tambe a wordo poni na altura di e caso aki.

Studiantenan cu "Arubalening" mes ta responsabel pa cera nan seguro entrante 2019

MINISTER Rudy Lampe:

Dialuna mainta den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa Armando Lampe a elabora riba e ultimo desaroyonan tocante seguro pa studiantenan kendenan ta bayendo Hulanda cu Arubalening.

Minister Lampe a duna di conoce cu dia 30 di januari 2018, hunto cu Minister di Finansas, el a informa InsureToStudy cu Pais Aruba ta termina e acuerdo cu e tin cu e compania aki entrante 1 di januari 2019. Entrante e fecha aki, Pais Aruba no tin ningun obligacion mas cu InsureToStudy y e decision aki ta final y vigente.

Mirandocutinpregunta den comunidad riba con e seguro di studiantenan cu ta bay Hulanda e aña aki ta regla, e mandatario a informa lo siguiente. Tur studiante cu ta bay Hulanda cu un Arubalening na augustus di e aña aki ta sigura den e prome 5 luna, esta di 1 di augustus 2018 te cu 31 di december 2018. Desde 1 di januari 2019 nan mes por scoge un seguro di nan gusto.

E suma cu mester paga pa nan seguro ta Euro 54.50 pa luna, pues Euro 272,50 pa e 5 lunanan, y ta wordo kita di nan prome pago di Arubalening. Desde januari 2019 e studiante mes mester paga e seguro di su termijnbetaling.

Minister Lampe a indica cu na mei 2018 Departamento di Enseñansa a tene un destaho publico pa e proyecto Verzekeringspakket voor in Nederland studerende Arubaanse studenten met een Arubalening. Esaki a wordo anuncia via landscourant y corant local, website di Enseñansa di Aruba y website di Arubahuis na Hulanda.

Na total 5 compania a bin busca e bestek. A tene un reunion di informacion dia 3 di mei 2018. A traha un relato di e reunion ey y a manda esaki pa e 5 companianan interesa. Riba 29 di mei 2018, e dia stipula pa entrega e oferta, un compania so a duna su oferta. E compania aki a gana despues di a studia e oferta aki, e destaho publico cu un prijs di Euro 54.50 pa luna pa studiante, pa e pakete stipula. Pa mas informacion por check e website http://www.arubastudent.com/nl/

Minister Lampe a duna di conoce cu dor cu tur aña diferente mayor y studiante ta laga sa cu nan no ta contento cu e echo cu nan ta wordo obliga pa tuma e pakete di seguro cu nan Arubalening, esaki tawata e ultimo aña cu Gobierno a organisa e destaho publico pa e seguro di studiante pa Hulanda. Mescos cu tur studiante cu ta studia na otro pais, studiantenan di Hulanda por scoge desde 2019 e pakete di seguro di nan gusto. Ta importante si pa enfatisa cu studiantenan mester ta sigura prome cu nan subi avion te ora nan bin biba bek na Aruba. Tur compania di seguro interesa por cuminsa prepara desde awor caba pa ofrece mayor y studiantenan nan pakete di seguro pa januari 2019.



Fraccion di AVP

Gobierno ainda no a informa riba plan pa reduccion di gasto di personal

ADAPTACION di FEM mesun cos

Ya caba ta conoci pa cerca di un luna caba, cu Gobierno di Reino no ta contento cu presupuesto 2018 presenta pa gabinete Wever Croes y cu a aproba pa fraccionnan MEPPORRED caminda esaki a wordo participa na Prome Minister Wever Croes cual tabata di dos advertencia duna na e actual gobierno.

Fraccion di AVP ta mustra cu rapport di CAFT tambe a señala bon cla cu cambionan tin cu wordo haci despues di a tuma nota cu e presupuesto no a cumpli cu normanan stipula y esakinan tin cu wordo adapta ainda pa gobierno di Aruba.

Mesun cos ta e caso cu e nota presenta pa Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro relaciona cu su nota Financieel Economischa Memorandum valido pa 2018 te cu 2021 y caminda tambe tin cu mester introduci cambionan cu Prome Minister a priminti gobierno di Reino y CAFT, cu esaki lo tuma luga y cu a conduci cu e comision di supervision a firma e presupuesto 2018.

A base di e palabracionnan nobo aki haci cu tanto gobierno di Reino como CAFT gobierno di Aruba a crea e posibiliddad pa alarga permanencia di CFT te cu 2021, caminda e prome palabracion haci cu gobierno di AVP, permanencia di e comision di supervision lo a funciona na Aruba te cu 2018 ora cu gobierno lo a logra un presupuesto balansa c'un surplus di 0.5%.

Mientras cu ya caba ta un hecho cu e comision di supervision lo sigui despues di e aña aki ya cu gobierno MEPPORRED no por a cumpli cu e normanan stipula anteriormente, mester bay over na cambia e ley di LAFT existente den cual a determina cu e comision di supervision lo a termina cu su tarea e aña aki.

Precisamente net partido MEP cu pa ocho aña largo a cuestiona y a considera presupuestonan cu despues a conta cu aprobacion di CAFT como irealistico, a ser mustra dor di e comision di supervision financiero cu e presupuesto presenta pa gabinete Wever Croes ta irealistico.

Entre otro CAFT den su conseho emiti dia 11 di Mei ultimo, a mustra cu e comision a conseha gobierno MEPPORRED pa percura pa pa e 'finacieringstekort' den presupusto 2018, keda bou di esun di 2017.

Na mes momento CAFT a mustra cu argumentonan presenta pa gobierno di coalicion riba entrada a base di dividendonan, ta irrealistico y no ta cumpli cu e dificit di 2.8% bbp palabra pero cu esaki a bira 3.3%.

Diferente punto esencial e comision a mustra cu gobierno mester aclaria entre otro riba entrada di dividendo di Refineria di Aruba cu gobierno a stipula na e suma di 17.5 miyon den presupuesto 2018 y cu esaki lo no wordo logra.

Otro punto serio cu CAFT adverti gabinete Wever Croes ariba ta e hecho cu gobierno a dicidi di conta na dos ocsion e pago di dividendo di ATA pa un suma di 6.4 miyon y cu tambe gobierno tin cu bay coregi ainda den e presupuesto aki.

Debe nacional a wordo palabra cu gobierno cu esaki mester keda na 90% pero despues di tur control haci, ta bin resulta cu pa 2018 e debe nacional lo yega nba 92% cu tambe ta contra palabracion haci entre gobierno di Aruba y CAFT y cu tambe tin cu wordo adapta.

Sinembargo e punto cardinal cu a wordo atendi tanto pa CAFT y gobierno di Reino, ta e hecho cu gabinete Wever Croes a aumenta e gasto di personal a aumenta cu mas cu 10.5 miyon florin pero aki a yega na un palabracion concreto cu gobierno cu esaki tambe tin cu wordo reduci cu 12 miyon pa e aña aki ainda.

Te ainda gobierno no a duna indicacion algun con e ta bay haci esaki y CON e ta bay logra e reduccion aki y na varios ocasion Prome Minister a sigura cu lo no kita hende for di trabou pero a papia di areglo di VUT y eliminacion di 'periodieknan' cu ta un derecho di trahadonan.

Kico ta bay pasa no ta conoci ya cu gabinete Wever Croes, apesar di e situacion delicado aki cel a hinca su mes y e pais aden, a dicidi di b ay gosa di vacacion prome y laga interes di e pais pa mas lat.



Diabierne ultimo

Minister Rudy Lampe a firma acuerdo di cooperacion cu SAA

DIABIERNE ultimo, Minister Rudy Lampe a anuncia cu diabierne ultimo a firma un acuerdo di cooperacion cu Stichting Avond Onderwijs Aruba (SAA). Pa hopi aña caba, e conseho di parti di Directie Onderwijs tabata pa loke tabata Middag y Avond Mavo keda integra hunto cu Avond Havo.

Pasobra e ora ey tin un doorstroming pa Avond Havo, y pesey a dicidi pa cuminsa e proceso di e ontkoppeling di Middag en Avond Mavo for di OAA, cu ta referi na tur curso di ofishi.

Pesey a keda dicidi di kita Middag/Avond Mavo for di OAA y pone bao di SAA. Esey t'e acuerdo cu a keda firma diabierne ultimo. E ta na bentaha di ambos banda, segun Minister Rudy Lampe, pasobra e lo beneficia ambos partido den loke ta mehoranza di calidad di enseñanza. Uni forza ta sumamente importante, y ta beneficio so e ta trece.

Ningun hende lo perde trabao cu e hecho aki. Pa loke t'e studiantenan, nan tampoco tin motibo di preocupa. Lo bay amplia e periodo di inscripcion ainda, te 18 di juli awor.

Tanto e empleado, docentenan y e studiantenan no tin mester di tin preocupacion cu e cambio aki.

E directive di SAA, a dicidi pa apunta 2 persona, pa un periodo di un aña, guia e proceso di transaccion aki y nan ta Chando Pieters y Rueben Werleman, kendenan tin amplio experiencia pa dirigi un skol.

E bestuur di SAA tambe ta den proceso pa apunta un directora nobo, pa loke ta Middag + Avond Mavo for dia 1 di augustus awor, pa tur hende sigui funciona manera debe ser, segun Minister Rudy Lampe. Corda bon cu nunca ta lat pa haya un diploma di Mavo/Havo.



Ilegalnan traha cu carchi falsifica di AZV

MIRANDO e exigencia cu ta wordo poni door di doñonan di compania, hopi biaha caba ilegalnan a wordo atrapa haciendo uzo di carchi AZV cu nan a falsifica. Diabierna tabatin dos caso di tipo aki cu a wordo notifica na KPA.

Diabierna mainta pa 10.43 Polis ta wordo informa door di un colega cu na e seccion di Lost & prevention di un hotel a haya carchi AZV cu ta falsifica. Patruya ta bay na e sitio y ta papia cu e homber di inicial C., kende ta Manager di Loss & Prevention.

El a declara cu e tin dos carchi di AZV cu e ta sospecha ta falsifica. Polisnan di biaha a mira cu enberdad e carchinan aki no ta original. E rand blanco di e carchi ta mustra mas bien di un copia, mirando cu e colornan cu a wordo uza ora cu a imprimi e copia ta diferente cu esun original y e numbernan di registration no ta cuadra cu e reglanan di AZV.

Segun C., a splica, ora cu e trahadonan di un contratista mester bin haci un trabou pa e hotel, nan mester laga nan carchi di AZV atras na e Timekeeper pa haya un pass cu cual nan por cana rond riba tereno di e hotel.

E guardia a logra haya un di e sospechosonan y a wordo treci aden na oficina di C. E guardia a bay busca e di dos persona, pero esaki no tabata esun cu a uza un di e carchinan falso di AZV. E prome cu a wordo deteni tabata AJNC di 41 aña, basa riba uzo di documentonan falsifica. E otro homber AJGL no por a haya ningun caminda. E dos hombernan aki ta trece pa Long Life. E homber, kende no tabata un sospechoso, tampoco por a demostra un identificacion. A controla su datonan cerca GNC y a resulta cu desde 2 di december 2017 su permiso a caduca.

A dos hombernan aki a wordo transporta den e transportwagen pa oficina di Guarda Nos Costa.

Tambe a bini na e sitio propietario di e compania Long Life, y el a splica cu e homber C ta esun encarga pa busca trahadonan y tin condicionnan cu nan mester cumpli cun'e prome cu nan wordo tuma den servicio. Pero Polisnan a mustr'e riba e hecho cu na final di dia e ta esun responsabel pa su empresa y actonan di su empleadonan. El a mustra comprension. A inform'e tambe cu si e otro homber aparece pa hibe Warda di Polis y si e guardianan hay'e e mester yama Polis.

AJNC a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar mirando e tin di haber cu falsificacion di e carchi di AZV.

Persecucion y detention homber busca pa husticia

DIALUNA algo pasa di 11'or di mainta, recherche di San Nicolas tabata siguiendo un Nissan March blanco, numera A 72379, e auto aki tabata wordo maneha pa un persona cu ta wordo busca pa husticia.

Na altura di Franse Pas bayendo direccion Santa Cruz, e recherchenan ta pidi ayudo di patruyanan di Santa Cruz y asina a cuminsa un persecucion. E auto a pasa Sabana Grandi, Yucuri, rotonde Mahuma, despues rotonde Airport, ela bay direccion panort y a bira bay direccion di Garage Centraal, pa asina sali riba Avenida Milo Croes, na e crusada dilanti di Voogdijraad, polis a intercepta e auto y a detene e chauffeur, kende ta wordo busca pa husticia.

Mesora recherche di San Nicolas a tum'e over y a hibe Warda di San Nicolas. E auto a wordo confisca y transporta cu takelwagen.





Cuatro asistencia pa problema entre bisiñanan pa motibo di awa di pos

Diabierna ultimo Polisnan mester a interveni diferente biaha pa personanan cu tabatin problema cu nan bisiña door di awa di beerput cu ta core riba caminda of den nan cura. Probablemente aumento di gastonan di bida ta pone cu e hendenan ta busca un otro forma pa deshaci di e awa di pos enbes di paga e mas di 50 florin cu ta wordo cobra minimo pa un pos chikito.

E prome tabata pa 11.50 ora cu patruya di Santa cruz a wordo manda Hooiberg tras di un compleho di apartamento pa problema cu holo di awa di beerput. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber V., kende a admiti di saca awa di beerput pero cu el a basha esaki den mondi leu di e otro viviendanan. El a mustra e Polisnan e situacion y a mira cu enberdad tin un slang cu ta core yega te den mondi. El a bisa tambe cu tin un di e bisiñanan cu intencionalmente ta primi e slang cera p’asina e awa basha den e otro percelanan y mesora despues e ta yama bisa cu tin molester. Di esaki tambe el a mustra Polisnan prueba. Sinembargo el a wordo bisa cu e no mag haci y e mester yama un compania pa chica e posnan.

E otro incidente cu awa di pos tabata pa 12.37 na Tanki Leendert. Central di Polis ta manda patruya di Playa na un cas den e bario menciona, unda cu nan ta papia cu e señora di inicial P. El a bisa e Polisnan cu e homber na banda ta laga e awa di pos core patras di su cas (di e señora) y e holo tin’e mata.

E Polisnan a constata cu enberdad tin awa sushi tras di su cura y tin un holo vies cu ta penetra den e cas di señora P. Tambe nan a bay na e cas di e bisiña, cu ta un negoshi. Nan a papia cu e doño y el a admiti di a basha awa eytras y mesora a inform’e cu esaki no ta permiti pa ley y cu pa e biaha aki e ta haya un advertencia.

Un di e otro casonan atende tambe diabierna tabata na Alto Vista. Esaki si tabata den oranan di anochi ora cu Polisnan di Noord a bay pa un asistencia pidi door di e homber R. El a mustra e Polisnan awa acumula den su cura di cas y cual tabata hole stinki. E ta kere cu e sistema di irigacion di mata di su bisiña ta wordo cendi tur anochi 7’or. Door di un mal funcionamento, e awa ta pasa over y ta drenta su cura di cas.

E Polisnan a mira cu henter e garashi y cura ta wordo muha cu e awa di beerput y esaki ta core bay riba caminda publico. R., tambe tabata keha di mata cu tabata colga over di su muraya. Nan a papia cu e bisiña di inicial B., kende a compronde e situacion y lo trece cambio den e situacion. Na Madiki Kavel asistencia a wordo pidi pa problema entre bisiña pa motibo di cria di galiña. Pa 7.24 di anochi Central ta manda patruya di Playa na Madiki Kavel unda nan ta papia cu esnan cu tabatin problema cu e molester di galiñanan. Nan ta bisa cu den oranan di mainta e galiñanan di un di e bisiña ta bin deposita nan sushi den nan veranda y ta laga un cantidad di sushi atras.

E mainta ey atrobe e galiñanan a haci esaki pa 6.30 di mainta. E bisiñanan no tabata na cas. Esnan cu a papia cu Polis a keda di informa ki ora doñonan di e galiñanan ta na cas pa intermedia den e problema aki

Dos turista a bira victima di ladronnan

DIASABRA ultimo dos keho a wordo entrega na Polis door di turistanan cu a bin bishita Aruba pa pasa ratonan placentero pero a bira victima di ladronnan, sea den nan camber of cerca di e hotel disfrutando di beach.

Diasabra mainta e homber CMSC ta papia cu Polisnan di strandpolitie y ta informa cu el a bira victima di ladronnan. CMSC di 33 aña ta conta e Polisnan cu dia 14 di juli el a mira su stapel di biyete di dollars pa ultimo biaha den su maleta. Tabata trata di e suma di 1500 dollar. Dia 20 di juli rond di mey anochi el a bay habri su maleta y a constata cu e candal a wordo forsa. Den e maleta el a haya solamente 1000 dollar. Denuncia a wordo tuma.

Diasabra tambe den oranan di mainta patruya di beach ta bay na un hotel chikito unda cu nan ta combersa cu e guardia di e hotel. El a splica e Polisnan cu un turista, WLY di 30 aña kier entrega keho di robo.

Polisnan a bay na camber di e turista, kende ta declara cu dia 20 di juli rond di 12’or di merdia, el a laga un par di renchi orea cu steenchi diamanta riba e cashi banda di e cama. E renchi tabata lora den un paña. Pa 7’or di anochi el a bolbe su camber bek y a constata cu desconoci a drenta su camber sin su permiso y a bay cu e par di renchi orea.

Un biaha mas pa problema cu cabrito na Piedra Plat

Diasabra mainta Polis ta wordo pidi un biaha mas pa interveni den un problema cu habitantenan tin cu cabritonan den bisindario di Piedra Plat. Esaki a sosode un poco prome cu 11’or di mainta. Patruya di santa Cruz cu a bay na e sitio ta papia cu e señora di inicial R. E ta declara cu e cabritonan di su bisiña H tur ora ta subi tereno di su cas, ta come su matanan y hasta ta drenta den e cas. Polisnan a conseha e señora pa cera porta di su cas pa ni e cabritonan ni ladronnan drenta paden sin mas. Tambe nan a bay combersa un biaha mas cu e bisiña H. El a bisa cu pa algun luna caba e tin problema cu e bisiña R. El a splica cu su cabritonan ta jong cu ta bula tur caminda. A mustr’e riba su responsabilidad pa controla su bestianan. Pa aworaki trankilidad a reina.

A manda carta di aclaracion na Parlamentario Endy Croes (MEP)

AHATA no ta influencia decisionnan den Hunta di Supervision di ATA



Hunta Directiva di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a tuma nota di declaracion di Parlamentario J.H. “Endy” Croes publica den corant siman pasa tocante alocacion di fondonan di ATA.

“Nos ta aprecia e responsabilidad di miembronan di Parlamento pa segura cu ta aplica e proceduranan corecto den tumamento di decisionnan den entidadnan manera Aruba Tourism Authority (ATA)”, asina Tisa Lasorte-Henriquez, Presidente y CEO di AHATA a scirbi den un carta oficial n’e miembro di Parlamento.

Ya cu sr. Endy Croes ta menciona AHATA den su declaracion, AHATA ta aclaria lo siguiente.

A base di ley AHATA por nomina 3 candidato den e Hunta di Supervision di ATA pa consideracion di Minister di Turismo. Despues, e Minister di Turismo ta nombra e miembronan di Hunta di Supervision di ATA pa medio di un Landsbesluit. Conforme cu e ley y reglanan di “good governance”, e miembronan di Hunta di Supervision di ATA ta miembronan independiente cu responsabilidad propio. Nan mester tene nan mes na reglanan di confidentialidad, irespecto ken a nomina nan.

Decisionnan ta tuma lugar den seno di Hunta di Supervision, sin participacion di AHATA.

Cada un di e miembronan den e Hunta di Supervision, incluso esnan nomina dor di AHATA, ta eyden representando nan propio conocemento y experiencia y como tal ta tuma e decisionnan den forma individual y en conexion cu interes di ATA y Aruba.

AHATA ta representa 100 compania cu ta brinda servicio den turismo na Aruba, no solamente 13 hotel. AHATA su meta ta pa sigura exito sostenibel di e sector.

AHATA ta spera di a aclaria e rol di AHATA den nombramento di e Hunta di Supervision di ATA y consecuentemente den e decisionnan cu ta tuma eyden.

Polis a intermedia problema cu trahado y cliente malcontento

DIABIERNA ultimo pa 4.15 di madruga Patruya di Noord ta wordo manda na un hotel grandi pa intermedia den un problema.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu un homber. Su hefe a pidi’e pa enrtega e portofoon y e boshi di yabi pasobra e no ta traha eynan mas.

Dado momento e hefe di siguridad di e hotel a presenta y a declara cu e ta controla su persona y a haya e homber aki drumi den e salario di reunion di dicho hotel. Pa e motibo aki el a pidie entrega e materialnan menciona.

E hefe e informa e trahado cu e por pasa durante dia cerca departamento di Recuerso Humano pa regla su asunto. E trahado a pidi Polisnan dun’e un lift pa bushalte. Pa atende cu e asunto mas lihe, a dicidi di dun’e un lift pa parada grandi di bus na Playa. E trahado of ex empleado a entrega e material na e hefe di siguridad y el a bay cu e lift cu el a haya.

Na Dragon Rich Bar Restaurant na Sabana Blanco tabatin un problema den cual mester a intermedia. Pa 6.05 di atardi Polis a wordo mana na e restaurant ariba menciona, unda un cliente a haya problema cu e bartender. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber G di 73 aña. Segun e ta bisa cu e bartender no kier a atende y tabata ignor’e. Door di esaki el a rabia y a dal cu su man habri riba e bar y a cuminsa grita e bartender.

E muhe B (41) a pasa man pa un botter cla pa dal’e.

G a dicidi despues cu e ta bay su cas y a subi su auto. Polisnan a bay papia cu e doño y e bartender, kende a duna e mesun version di e sucedido.

Pero di repente G a drenta paden atrobe y el a cuminsa ta grita e Polisnan y a reta un di nan. El a bisa e Polis cu e por dal hopi duro, el a saca su yabi y a bisa cu e no tin miedo pa hinca cu esaki. Mirando e edad halto di G., a dicidi pa na un manera tactico y civilisa alehe for di e sitio. A inform’e tambe cu e no mag bini eynan mas.

Si e pasa e performance test

Na augustus awor e Sunrise Solar Park lo ser traspasa pa WEB Aruba N.V.

E lo genera 6 MW pa dia

E parke energetico solar, cu ta wordo construi riba e tereno cu Refineria di Aruba (RDA) a pone disponible na Lago Heights lo wordo someti na augustus awor na un asina yama "performance test" pa determina si e ta cumpli cu condicionnan cu WEB Aruba N.V. a stipula.
Den caso cu esaki resulta positive, e ora ey Sunrise Solar Park lo ser traspasa p'e compania di utilidad.

E parke aki mester genera pa dia 6 MW pa WEB Aruba N.V. Gastonan di e proyecto aki tin un costo di 10 miyon florin.

Tabata siman pasa cu Joseph Everon, projectmanager a duna tur informacion durante un anochi informativo na Centro di Bario Lago Heights. Meta ta pa reduci mas ainda e uso di fuel-oil (HFO) pa genera energia, te ora cu Aruba no mester haci uso di e sistema aki mas.

Segun Everon, den ultimo 10 aña a reduci uso di HFO cu 40% y ta di spera cu pa 2020 no ta usa HFO mas.
E solar panelnan ta instala na un huki optimal di Aruba, esta di 10 te cu 11 grado, mustrando n'e parti zuid. Ta trata aki di 92 mil m2 cu un kamber di control y tambe un centro pa pronostica e tempo.
Di e forma aki ora cu awasero fuerte, WEB Aruba N.V. mester ta na altura di lo haya menos energia di e solar panelnan aki.

Soraida Knoop a gana e premio internacional di Coldwell Banker

SORAIDA Knoop a wordo reconoci cu un premio internacional di Coldwell Banker debi na su desempeño superior como agente di Coldwell Banker International Group.

E caliber di e premio aki ta rekeri di hopi dedicacion, especificamente pa un agente di Real Estate trahando de un mercado asina chikito como Aruba. Señora Knoop tambe a wordo conoci pa ta un lider den e mercado di Real Estate na Aruba. Ta un honor pa agentenan gana e reconocimiento aki paso e ta refleha con duro agentenan ta traha pa yuda clientenan yega nan meta. "E premio aki ta mustra e dedicacion di Soraida na su trabou y nos to hopi orguyoso di tin un agente di Real Estate excepcional den nos famia." Dick A. Souge di Coldwell Banker a bisa.



Mangel ta brinda beneficio pa nos como ser humano y animalnan

Nos mangelnan mester wordo considera como parti di Aruba

DIA 26 di juli ta Dia Internacional di Conservacion di Mangelnan. Mundialmente mangelnan ta confrontando varios riesgo particularmente pa motibo di cu nan ta wordo destrui.
Como naturalesa mangelnan e tin hopi balor ecologico, nan ta duna nos seguridad di cuminda como cu diferente pisca, shirmps of lobster ta nace den nan.
Nan ta brinda proteccion na nos costanan durante temporada di tormenta/horcan. Nan ta produci oxigeno den un sistema unda cu tin relativamente tiki oxigeno y nos como ser humano ta inhala e oxigeno aki, conhuntamente cu otro bestianan.

Pues tin diferente beneficio n'e sistema di mangelnan. Adicionalmente riba tera e parhanan y otro especie di animalnan tambe ta biba den e sistema aki, pesey e ta sumamente importante pa duna atencion na conservacion di mangelnan riba e dia aki, Director di Directie Natuur en Milieu (DNM) Gisbert Boekhoudt ta splica.

Manera indica anteriormente, mangelnan mundialmente ta bou di presion pa motibo di urbanisacion unda cu ta kap mangelnan pa traha espacio pa otro uzo.
Tin diferente sitio cu a ripara cu unabes cu kap e mangelnan, e area ta bira mas vulnerabel pa entre otro 'flooding'.
Tin diferente manera pa percura cu ta cuida nos mangelnan, principalmente nan mester wordo considera como parti di Aruba, como un parti util y cu hopi balor.

Unabes cu bo tine como algo util bo ta construi cu naturalesa y no contra naturalesa. Mester percura cu e ta parti di e diseño di un Aruba prospero y cu ta duna bek na comunidad.
Hopi biaha hende ta wak e mangelnan como algo negativo pa motibo cu p.e. den nan ta haya sangura cual por ta un molester y ta uza esaki como un motibo pa kapnan, sr. Gisbert Boekhoudt a splica.
Sinembargo riba un mensahe cu kier a trece na comunidad





pa locual ta e dia internacional aki ta, cu nos mangelnan ta un bunita paisahe pa observa y alabes nan ta un simbolo di forsa y ta habitat pa diferente especie di animal.

Nan pianan ta para firme den nos teranan wantando hopi energia, mientras cu nan ta proteha nos costanan ora cu tin tormenta. Pesey gosa di e paisahe bunita y natural di Aruba y percura pa semper cuida esakinan dor di no susha of destrui nan.



Melvin Tromp di AVP

Fraccion di MEP ta preparando pueblo pa 'tempo menos faborabel' ocasiona pa Gabinete Wever Croes

MIENTRAS cu e impacto di e pakete di medida introduci pa gabinete Wever Croes ta ser sinti den tur skina di Aruba, ya caba gobierno a ordena su marionetanan pa cuminsa prepara pueblo pa mas medida.

Miembro di partido AVP, sr Melvin Tromp ta mustra cu sigur ora cu miembronan di e fraccion di mas grandi den parlamento di MEP, ta bin informa pueblo cu "temponan menos faborabel ta nos dilanti" confirmando asina cu e dolor cu gobierno MEPPORRED ta ocasionando pueblo, ainda no a caba y cu tin mas na caminda.

"No solamente esaki ta confirma cu mas medida ta na caminda, e ta posibel tambe cu gabinete Wever Croes pa keda na poder, lo por bay acepta hasta pa wordo poni bou curatela dor cu e lo no por cumpli cu exigencianan cu nan mes a bay di acuerdo cu nan cu CAFT y gobierno di Reino.

Ta algo historico pero na mes momento comico y tristo pa scucha miembro di un partido cu a pidi pueblo sosten di voto ya cu e lo drecha cos sin medida, awor ta bisa pueblo cu su sufrimento dor di e medidanan cu su gobierno a tuma, lo bira pio y cu si pueblo para hunto, lo Sali di esaki den futuro.

Un expresion cu ta demostra e incapacidad total di un gobierno cu no tin nocion di kico nan tin cu haci y cu no tin solucion algun pa atende cu interes y bienestar di e pueblo.

Un gobierno cu ta rancando 130 miyon for di cartera di pueblo y cu ainda no por bisa pueblo kico e ta bay haci cu e placa aki, ta pidi pueblo pa para duro ya cu tin mas na caminda pero na mes momento ta percura pa yuda sponsornan, pa yuda amigo- y famianan pero pueblo ta ser pidi pa wanta duro.

E suplica di un miembro di fraccion di MEP na pueblo ta muestra cu lo peor ta na caminda, cu por lo pronto lo no tin alivio y cu pueblo no por spera reduccion di prijs di awa y coriente manera priminti, y cu su gobierno lo no importa gasolin mas barata cu ta otro promesa haci na pueblo.

Scuchando e expresion aki di e miembro di MEP ta confirma



cu e promesa di aumento di sueldo minimo, aumento di bijstand lo no mira luz di dia por lo pronto ya cu gabinete Wever Croes su vision di gobernacion, no ta faborabel.

Pa completa e seriedad di e expresion aki cu a ser haci pa un miembro di parlamento, el a haci esaki siendo representante di pueblo den parlamento, caminda su trabou ta di controla gobierno, su trabou ta di sirbi interes di pueblo contra gobierno pero e tin e curashi di bin dilanti y bisa pueblo cu tempo menos faborabel ta na caminda.

Na luga di exigi di su gobierno pa bay bek na e plan original di prome minister di forma un gabinete di 7 minister manera cu el a sigura pueblo, e ta bisa pueblo cu 8 minister mas un staatssecretaris ta bon y tampoco e ta puntra di con e gobierno cu e ta sostene no ta reduci gasto di biahamento caminda su lider a yega di priminti di lo spaar 50 miyon florin.

Sinembargo gabinete Wever Croes ta riba un trip pa tur parti di mundo, pa tur cos cu nan por asisti na dje nan ta subi avion y bay riba custia di pueblo pero ta pueblo ta haya medida.

Ta preparando pueblo pa un tempo menos faborabel pero pa sponsor di partido tin contract lucrativo otorga y cu mas na caminda y tin sostenedonan di partido den servicio caminda keto bay ta sigui tuma hende den servicio apesar di tur advertencia di CAFT y gobierno di Reino y cu tur consecuencia cu esaki lo trece cun'e.

Tempo menos faborabel pa pueblo ta na caminda pero pa amigo y famianan tempo di abundancia t'aki awor," Melvin Tromp di AVP ta mustra.

Pelea cu arma na Tanki Leendert

DIASABRA den oranan laat di anochi Polis su presencia ta wordo pidi na un adres na Tanki Leendert pa un caso di pelea cu arma.

Patruya di Noord ta wordo manda na e sitio unda cu nan ta topa cu e homber di inicial D., kende ta declara cu un homber di inicial R., a bini su cas pa busca problema cun'e y su famia. El a dicidi di pasa man cu n cuchiu pa defende su mes y e famia.

Durante e discusion el a core tras di R. Pero durante e coremento el a hinca su mes cu e cuchiu den su bil. E tabata kier pa ambulance trat;e. Si el a wordo conseha pa bay hospital mirando e lesion na su bil robes. E homber R no tabata na e sitio mas.

Polisnan a controla den e bisindario pa e persona describi pero sin resultado.

Fundacion Accion Ambiental

Mester bin ley pa proteha y sanciona destruccion di nos naturaleza

FUNDACION Accion Ambiental a lamenta y ta condena y desaproba destruccion di piedranan historico cu ta partinan di nos historia y nos patrimonio cultural y geologico nos tesoronan historico di nos pais Aruba.

Mas tristo ta na unda supuestamente esnan cu ta yama nan mes experto di DOW cu no por traha ni un MER corda haci un investigacion ta bin na television y bin bisa cu nos no por haci nada pasobra e tereno ta di tal comerciante etc.

Na prome lugar Gobierno y su departamentonan ta prome yama pa protega y defende patrimonio di su pais su pueblo y di dos mester cumpli cu tur e exigencianan di comunidad internacional pa cuido di nos medio ambiente, naturalesa, nos tesoronan historico, cultural y di naturalesa, nos tradicion y nos custumbernan.

Actualmente Aruba no tin ley pa proteccion y sancionnan di nos medio ambiente, naturalesa, areanan historico y cultural. Ainda nos matanan no tin proteccion sin papia di areanan historico.

Fundacion Accion Ambiental ta urgi Gobierno di Aruba y tur departamento di Gobierno cu tin di haci cu medio ambiente y cuido di nos naturalesa como tambe e partinan cultural y historico hunto cu Parlamento di Aruba y tur instancia huridico pa cuminsa traha ley y sancion y p'esakinan bin na vigor pa Aruba tin su leynan pa stop e destruccion ambiental, di naturalesa y di nos balornan historico y cultural mas pronto posibel.

E situacion di destruccion ambiental, di naturalesa y di nos balornan historico y cultural a bira hopi serio y mester di un atencion hopi urgente.









Tres hoben den Kia Rio shinishi a dal den auto y sigui core

DIABIERNA ultimo den oranan Polisnan a bay persigui un Kia Rio pero e chauffeur a logra huy y laga Polisnan atras ta buske sin resultado. Pa mas o menos 2.25 Polisnan tabata pasando riba nan patruyahe den Seroe Patrishi, mey-mey di e casnan di FCCA ora cu dado momento a mira luznan di un auto biniendo di otro caya. E Polisnan a dal para y a mira e auto pasa banda di nan. Tabata trata di un KIA RIO color shinishi den cual tabatin tres persona lomba sunu.

Despues cu e vehiculo a pasa nan, a mira con nan a dal contra e spiel robes di un auto staciona (un Hyundai Accent) y a sigui core bay na velocidad halto. A dicidi pa sigui e auto cu a subi su velocidad y a cuminsa core di forma peligroso. E vehiculo tabata na un distancia hopi grandi pa cual no por a mira e number di dj. Asina mes a sigui e persecucion direccion nort, pasando e rotonde di Tanki Leendert, pasa den Nuñe y djei Paraguana direccion di Paradera.

Door di e velocidad halto a perde e auto aki for di bista despues di e bocht na Paraguana. A busca un rato den bisindario hunto cu patruyanan di Noord y Santa Cruz pero no a topa e vehiculo aki mas.

No solamente cu auto pero tambe Polisnan, pero di San Nicolas, a haya nan mes ta persigui un ciclista riba su bicicleta cu no tabatin iluminacion.

Diabierna un poco despues di mey anochi patruya di San Nicolas tabata pasando den Jan Steenstraat na San Nicolas ora cu nan a mira un homber riba un bicicleta preto, cual no tabatin ni luz dilanti ni luz patras cendi. Despues cu el a pasa nan, e Polisnan a dicidi di bay controla den e hanchinan y a mira cu e ciclista tabata na altura di Papa Ciga Bar. Polisnan a bay den su direccion pa dun'e un skwal. Pero ora cu e Polisnan a yega cerca, e homber a bay for di e sitio. A trata di pare pero no a logra.

E Polisnan a sigui controla den bisindario. Dado momento a nota cu e homber cada biaha ta para na altura di Papa Ciga Bar cu su bicicleta y cada bes cu bay su direccion, e ta subi bicicleta y bay. E Polisnan a dicidi di ganche. Nan a baha for di auto y asina a logra gar'e. Tabata trata di RV. El a haya un PV pa viola ley di trafico.

Nan a constata cu e tin luz dilanti y patras pero no ta uza nan. El a bisa cu e kier spaar su bateria. Mirando cu el a huy di Polis diferente biaha y no kier a cende e luznan di e bicicleta, a dicidi di bay cu esaki warda. A bis'e cu durante dia e por pasa busk'e.

Ayera madruga

Otro atraco, e biaha aki na Citgo Tanki Leendert







AYERA madruga pa 02.55 informacion a drenta via Centrale Post cu un atraco a tuma lugar na Citgo Tanki Leendert.

Na yegada di patruya policial n'e sitio a bin resulta cu 2 hende homber cu cuchieu a menasa e trahadornan y a logra bay cu más o menos 2000 florin total.

Atraco Team, BFTO y Slachtofferhulp a wordo poni na altura y a bay n'e sitio.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"E problematica di sulfur ta otro prueba mas di e engaño Green di sr. Mike Eman"

ULTIMO simannan cu a pasa e topico tabata e asunto di WEB unda ta usando fuel oil cu demasiado sulfur, cu ta afectando trahadornan di ASTEC y tambe tur esnan cu ta trahando riba e waf di Barcadera.
No solamente e ta causando daño n'e trahadornan, pero tambe e equipo riba waf di Barcadera ta sufri daño.
Anto cerca Edgard Vrolijk a bin e pregunta: Esaki t'e Aruba Green cu sr. Mike Eman a propaganda?

Di 2009 pa 2017 no a pasa un dia cu sr. Mike Eman tabata papia di su vision berde unda cu pa 2020 Aruba lo ta 100% riba energia alternativo y unda cu e vision aki lo bira un pilar economico cu lo percura pa empleo pa mas di 1600 hende.
Den un bunita reportahe traha pa Utilities Aruba NV na 2014, yama Aruba's Sustainable Future a scirbi ampliamente con lo ehecuta e plannan y a sigura cu pa 2020 Aruba lo ta 100% riba energia alternativo.

Den e vision aki di sr. Mike Eman, WEB NV mester a hunga un rol hopi importante. Unda cu sigur nos por a scucha cu WEB NV pa 2020 lo ta 100% riba energia alternativo unda cu lo bay over na haci uso di gas natural den forma di likido.



PROYECTO DI GAS FRACASA
Na 2018 nos ta topa e fenomeno unda ta usando fuel oil cu hopi sulfur cu ta haci daño na hende y cu siguramente no ta nada berde y cu ta contradeci e reportahe di 2014 ya menciona. Banda di esaki ta tristo pa menciona cu danki na inversionnan den pasado di uso di Recip cu a contribui na baha e cantidad di fuel oil cu ta ser usa actualmente sino cos lo ta pio ainda.

Banda di esaki WEB NV a hinca 17 miyon pa prepara infrastructura p'e gas procedente di EcoGas, pero cu na final di dia a resulta den un fracaso total y awor no tin e capital pa inverti den e ser humano cu ta sufri di e sulfur riba waf di Barcadera y esnan den becindario.
Si no a haci e mal inversion aki sigur lo tabatin fondo pa por a haci e inversion necesario pa por tin un mihor solucion p'e problematica aki na un manera mas duradero cu solamente cambia e uso di fuel oil pa uno cu menos sulfur.

GREEN CONFERENCE FRACASA
Otro mal inversion tabata e Green Conference hunto cu Europe Meets Americas, cu te dia di awe ainda Edgard Vrolijk ta spera riba contestanan di preguntanan cu su persona a haci relaciona cu e gastonan di e proyectonan aki.
Un biaha mas su persona a bolbe dirigi na Prome Minister pa por haya sa cuanto placa a ser gasta di WEB, Elmar y Utilities NV na Green Conference y tambe na Europe Meets America pa nos tin un bista real cuanto placa a bay n'e proyectonan y ta ken t'esnan cu a probecha di esaki.

Y tambe pueblo kier sa cuanto placa a ser malogra na oradornan manera Al Gore, Richard Branson, Jose Maria Figuera, Wubbo Ockels, unda cu na final di dia mester a percura pa por a crea 1600 cupo di trabao.

CONTRADICCION DI VISION GREEN
Den intento pa purba gana eleccion a sali di nan ideal Green pa bay purba hunga wega politico na purba bin cu reapertura di refineria cu ta contradeci nan mesun vision y cu na final di dia a costa pueblo mas placa enbes di a percura pa placa drenta den caha di Gobierno y crea cuponan di trabao masal manera a ser propaganda.

Pa Edgard Vrolijk ta hopi importante pa sa cuanto placa di pueblo a ser usa n'e Green Conference y Europe Meets America, p'asina nan por tin un bista real si esaki por tabatin efecto riba bahada di prijs di awa y coriente na Aruba.
Ta di lamenta cu e problematica di sulfur ta otro prueba mas pa pueblo por wak di a ser engaña y sigur e vision Green di sr. Mike Eman tabata un fracaso total, pero cu si a percura pa endeuda e pais aki, cu awendia alrededor di 90 cen di nos florin ta bay na paga debe, debi na mal maneho financiero no solamente pa loke ta caha di Gobierno, pero tambe den nos companianan estatal.

Parlamentario Robert Candelaria

Reunion riba recogemento di sushi, bari for di agenda, pero medida lo drenta na januari



APESAR cu Gobierno a dicidi di pospone cobransa na pueblo pa recoge sushi di cas, e situacion no a wordo aclaria y soluciona ya cu e medida ta keda colga pa un tempo y pa dia prome di januari 2019, esaki lo drenta na vigor. Parlamenario Robert Candelaria di fraccion di AVP ta mustra cu lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a pidi un reunion publico pa Minister di Infrastructura, Otmar Oduber bin splica Parlamento, di con e kier a introduci e cobransa pa recogemento di sushi di cas, mientras cu Parlamento ya caba a aumenta e presupuesto d Serlimar den presupuesto 2018.

"E medida di extra cobransa pa recogemente di sushi, Minister Oduber a anunci'e net prome cu tur medida cu Gobierno a anuncia contra pueblo, cu tabata prome di juli y esey riba su mes caba ta alarmante.

E forma con e Minister kier a haci'e, nos tabatin hopi pregunta riba esaki entre otro si ta un decision di Conseho di Minister of ta un decision di Minister Otmar Oduber riba su mes.

Con e cos aki a yega riba mes, nos a mira cu fraccion di MEP a sali dilanti hopi liher y a mustra cu esaki no por y nan a haci cierto pregunta.

Sinembargo e pregunta cu mi ta haya mas crucial tabata dia cu mayoria den Parlamento a aproba e presupuesto, a aproba un suma extra pa Serlimar caba pa aña 2018.

E pregunta cu fraccion di MEP a haci e ora tabata si nan a duna e Minister placa extra caba, di con e Minister tin mester di mas placa y esaki tabata un pregunta hopi valido.

E ora e Minister na su turno a bisa e ora cu e no ta bay cobra pa recogemento di sushi mas dia prome di juli, pero lo bay cobra pa dia prome di januari y e ora e reunion no a wordo cancela of posponi, pero e reunion a wordo kita for di riba agenda.

Cu otro palabra e reunion aki ya no ta existi mas!

Na mi opinion e cos aki no ta make sense ya cu ora kier a puntra e Minister cu despues cu a duna mas placa caba, di con e tin mester di mas placa y e Minister a declara cu e tabata pa cobra pueblo prome di juli, pero awor lo bay cobra prome di januari.

E pregunta cu kier a haci e Minister, no ta cuadra cu e contesta cu e Minister a duna ya cu na lugar di splica di con e tin mester di mas placa, e Minister a contesta c'un 'uitstel' di cobransa.

For di loke mi por compronde for di pueblo completo y mi ta kere cu partido MEP tambe a haya e impresion aki for di nan hendenan, cu pueblo no ta dispuesto pa bay paga extra y sigur ora cu mira e sumanan cu ta cuminsa pa un grupo chikito na suma hopi abou, pero ta subi liher bay para na 90 florin pa luna.

Tur esaki banda di medidanan cu Gobierno a pasa caba y ya na januari ta bay tin mas medida manera pa pensionadonan, y ta manera nos colega Richard Arends a mustra, cu Gobierno a crea 'the perfect storm, ' ya cu gasolin ta bay sigui subi, e prijs di combestibel riba mercado internacional lo sigui subi y esaki lo bay afecta prijs di awa y coriente y cu na su turno lo bay tin influencia riba prijs di tur esnan cu ta duna servicio.

Gobierno doodleuk a pasa un pakete di medida y na mes momento ta bisa pueblo cu 'by the way' na luna di januari mi ta pasa bo algun medida mas y esaki ta hopi fastioso con cosnan ta bayendo.

Mi ta mira tambe na mes momento cu e unico den e coalicion riba kico nan kier como Gobierno, unda nan kier yega y con nan kier haci'e, ta totalmente fragmenta ya cu tin un desacuerdo, tin un tension grandi ya cu nos a mira riba dia di e reunion cu a wordo cancela, algun miembro di fraccion di MEP bandona sala na pleitamento y zundramento pafo.

Tur esaki pa colmo cu ta nan propio colega di coalicion mes a pasa nan un fastball y ta bon pa nan regla nan cosnan mihor internamente pa ora cu sali pafo sali den un bloke, pero no sali asina fragmenta y apesar di tur esaki, keto bay ta keda vigente cu lo cobra pa recogemento di sushi dia prome di januari.

Apesar c'un colega di MEP mustra nos cu si por a para e decision anterior, por para e proximo tambe pero atrobe ta bon pa tur colega tin na mente cu ora tuma e posicion asina, tin cu caba e trabou tambe y no laga pueblo pa su cuenta," Parlamentario Robert Candelaria a declara.

Segun Parlamentario Endy Croes, Benny Sevinger tin problema cu Hulandes!

"We hebben een deficit geconstateerd met een afwijking van 2.6% van de norm 2017! Aldus CAFT!"

PARLAMENTARIO Endy Croes di MEP cada dia ta keda mas sorprendi p'e deficiencia di ex-Minister Benny Sevinger den su capacidad. Ora bo scucha un charlatan estafador di un pais Benny Sevinger papia durante conferencia di prensa y ora bo tuma nota di su contenido nos mester para keto un rato y pensa ta con tipo di hendenan asina a maneha Aruba durante e ultimo 8 añanan.

Benny Sevinger den cada conferencia di prensa bo ta gar'e ta gaña, anto masha facil. E pober no ta realisa su mes cu pueblo tin e dor.

GARA TA HORTA Y GAÑA

Siman pasa el a menciona sumanan incorecto cu boca grandi momento el a declara cu gastonan di Ministernan tempo di AVP tabata 20 miyon y di Coalicion actual ta 25 miyon. Mientras cifranan oficial di Departamento di Finansa cu AVP tambe a haya durante tratamento di presupuesto 2018 a mustra cu gastonan di Ministernan di Gobierno di Mike Eman y AVP di cual Benny Sevinger a forma parti tabata 50 miyon pa aña y di Coalicion actual ta 30 miyon, esta un reduccion di 20 miyon.

Asina bo ta gara nan ta gaña mescos nos a gara nan ta "horta" e pais aki y ta na OM pa actua awor. Pues tristo pa un ex-Minister ni sa cuanto tabata gastonan di su propio kantoor y di su Gobierno. Claro e tabata demasiado ocupa cu negoshi estafando tereno di pais Aruba pa entre otro su amiga Leoncita di Canal 90.

MAS BOBEDAD DI BENNY

Den mesun conferencia di prensa e charlatan estafador Benny Sevinger a bisa textualmente: "*AVP a bay di un deficit di 9% pa 0.5% den 2017. Hulanda a bisa mi ta bay dunabo espacio pa yega na un deficit di -3% cual AVP a yega caba 3 aña pasa sin ningun medida*".

Ora Endy Croes tende e charlatan estafador Benny papia bobedad asina e ta puntra su mes ta con estupido bo por ta?

AVP a introduci 2% di BAZV, esaki no ta medida? AVP a aumenta edad di pensioen di 60 pa 65 aña, esaki no ta medida? AVP a tuma como 30 medida contra pueblo aki banda cu nan a horta e pais aki na un manera cruel.

"Pa mi ta honesto mi a sinti tambe falta di prensa pa cuestiona Benny y hacie pregunta alcaso ora bo sa cu e ta gañando. Tin un di e miembronan di prensa cu semper ta "haantje de voorste".

E miembro di prensa aki conoci como e spreekbuis di Mike Eman tambe a sinta den conferencia di prensa di CAFT luna pasa y mester por a componde kico a wordo splica. Raymond Gradus a splica cla y raspa cu Gobierno anterior NO a haal e norma di 2017, esta un deficit di 0.5%!"

MANIPULADO Y TIRADO DI PARA

E profesor di economia Raymond Gradus, Presidente di CAFT a splica na placa chikito cu e norma 2017 a keda "Buiten Bereik" y ta p'esey a duna e Gobierno nobo espacio te cu 30 di april 2018 pa bin cu un presupuesto nobo y un plan pa cu un "herstelpad".



A splica cla cu e deficit total lo ta 3.1%, esta incluso e 0.5% di 2017 y pues tin un desviacion di 2.6% pa cu e norma 2017. Con por ta posibel cu Benny Sevinger ta sinta gaña enfaticamente cu AVP a haal e norma di deficit di 0.5% di 2017 den conferencia di prensa y e miembro di prensa, esta e spreekbuis di Mike Eman, kende semper ta play sabi a keda keto keto?

E no tabatin ni e decencia pa bisa Benny Sevinger cu CAFT a caba di splica hustamente lo contrario?

Finalisando Parlamentario Endy Croes ta splica cu Benny Sevinger no ta un persona integro y separa di ta un charlatan estafador e ta un persona manipulado y un tirador di para. Hendenan asina no mester ta den politica di e pais aki mas.

Alabes MEP ta haci apelacion na Ministerio Publico pa acelera e proceso den fraudenan di tereno, pasobra Benny no por sali limpi di tur locual el a haci cu e pais aki.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

"E tempo nos dilanti no t'esun mas faborabel, pero hunto nos lo persevera pa saca Aruba padilanti"

PARLAMENTARIO Endy Croes (MEP) ta splica cu e Coalicion actual a hereda un Aruba hopi abati. Un Aruba na rand di bancarota. Un Aruba cu un finansa publico deteriora den un forma desastroso.
Un Aruba cu a wordo "abusa" dor politiconan di AVP ultimo 8 aña. Un Aruba cu mester paga na interes so 216 miyon den aña 2018 cual ta igual na 600 mil florin pa cada dia.

Un Aruba cu un debe nacional cu a wordo redobla den e ultimo 8 añanan cu a alcansa 93%. Es decir di cada florin cu drenta caha di Gobierno mediante impuesto 93 cen ta comprometi pa paga debenan di AVP.

Mester recorda pueblo cu momento cu a tuma gobernacion over 17 di november 2017 no a haya ningun documento, no a haya computers, tur e wayanan di Setar den Cocolishi tabata corta y e hard disck di e "server" tampoco tabatey. Pues un caos total.
Sinembargo nos ta anhela e mihor pa nos yiunan. Nos tin un liderazgo femenino cu ta determina pa enfrenta e retonan aki cu positivismo.

Den transcurso di e prome lunanan den gobernacion mester a atende cu masha hopi problema sin lubida e problema di Venezuela cu tambe tabatin mester su atencion continuo momento cu a cera e fronteranan.



Nos a atende na un manera profesional cu e deficit 2017 cu tabata 155 miyon florin cu AVP a laga atras, mientras e ley di LAFT di acuerdo cu e norma mester tabata un deficit di 0.5%, esta 25 miyon florin.

Nada di tur locual nos a hereda no a descurasha nos pa traha pa Pais Aruba cu nos mihor intencionnan.

Nos lo keda positivo ehecutando nos programa di gobernacion manteniendo e hende central. Nos lo bay percura pa crea empleo pa nos conciudadanonan. Nos lo percura pa un mihor Aruba pa nos hendenan. Nos lo traha dia y anochi sin descansa pa por cumpli cu nos promesanan. Aunke no tur ora esaki ta bay mesun facil. Mi plegaria na henter nos pueblo ta pa tene pasenshi y yuda nos traspasa e momentonan mas dificil y pronto nos lo mira e solo briya atrobe pa un y tur.

Nos unico compromiso mester ta pa nunca, pero nunca mas AVP bolbe bek den cualkier gobernacion. Hunto nos lo supera tur obstaculo", Endy Croes (MEP) a finalisa su comentario.

Parlamentario Alan Howell

Pueblo ta depende 100 porciento di Kustwacht pa pone ordo



PARLAMENTARIO Alan Howell a expresa cu e ta hopi contento y orguyoso di e trabou realisa pa Kustwacht. E ta menciona un di e casonan spefico cu a tuma lugar diadomingo madruga, na momento cu Kustwacht a gara un boto cu hopi persona ilegal riba dje.

Intencion di tur e ilegalnan aki tabata pa drenta nos isla den becindario di Savaneta. Howell ta conciente di e situacion grave cu Venezolanonan ta pasando den nan pais.
E ta bisa cu "como ser humano ta duel mi pa nan loke ta pasando cu nan den nan pais cu ta Venezuela.

Un pais miyones di biaha mas grandi cu nos pais. Un pais miyones di biaha mas rico cu nos pais, pero simplemente no ta aceptabel pa ningun ser humano di ningun pais drenta ilegal aki na nos pais".

E no ta un situacion facil pa mayoria di e pueblo Venezolano, pero nos pais no por acepta cu hendenan ta drenta na un manera ilegal y mester combati esaki den tur sentido di palabra.

Pesey mes e Parlamentario di POR ta propone pa Gobierno manda e potretnan y video di e accion di Kustwacht diadomingo madruga pa prensa Venezolano.

Di e manera aki esnan cu ta pensando di busca e manera di drenta nos isla ilegalmente, por wak cu na nos isla no tin wega y mucho menos ganga.

Finalisando Alan Howell a duna di conoce cu cada bes mas pueblo mester di Kustwacht pa pone ordo y ta manda palabranan di pabien p'e bon trabou realisa.
(Nota di Red: Anto con bini esnan si a logra drenta na Santana di Cacho)

Aruba Bank presente na Car Sales Event di Yrausquin & Sons



YRAUSQUIN & Sons a organisa diasabra dia 21 di juli ultimo nan Car Sales Event na Yrausquin. Hopi hende a presenta y cumpra e auto di nan gusto. Aruba Bank tabata presente p'asina atende clientenan cu tabata busca nan auto.
E evento a cuminsa for di 9'or di mainta y bay te cu 3'or di atardi, representantenan dinamico di Aruba Bank tabata cla di tempran pa sirbi y duna informacion di e oferta special.
Despues di a test drive e autonan, e clientenan tabata acerca representantenan di Aruba Bank pa cumpra nan auto.

Locual Marlon Sneek no ta splica pueblo:

Tur reportahe di 2017 riba situacion financiero di Aruba a demostra cu Gabinete Eman no a cumpli

Di acuerdo cu MEP

TA un berguensa pa henter nos comunidad ora cada biaha mester tende tur clase di disparate cu ta wordo ventila p'e parlamentario di AVP, Marlon Sneek. Un maestro di scol supuestamente bon educa kier sigui lansa su mentiranan y ta kere cu tur hende lo mester bay tras di su ponencianan ridiculo.

E biaha aki sr. Marlon Sneek kier a bagatelisa e hecho cu otro luna, esta na augustus Ministronan di Gabinete Wever-Croes mester bin Parlamento pa mustra con leu nan ta cu ehecucion di nan respectivo presupuestonan y cu si mester adapta esakinan lo por haci esaki ainda y p'asina evita cu nos ta wordo confronta na fin di aña cu e famoso presupuestonan supletorio. Pues algo hopi noble cu ta demostra cu e Gobierno aki kier trece ordo den henter e desordo financiero cu tabata caracterisa e Gobierno di AVP.

GABINETE EMAN NO A CUMPLI

Pero sr. Marlon Sneek den su ansha pa defende su partido AVP a core declara cu locual e Gobierno aki lo bay haci na augustus awor ta algo cu Gabinete Eman semper a haci caba desde cu nan a haya CAFT riba nan lomba, esta cu cada 3 luna nan mester produci un reportahe di e situacion financiero di e kwartaal ey.

Pues cu esaki no ta algo nobo cu e Gobierno actual a inventa. Pero den e mesun rosea cu sr. Sneek ta alaba su Gobierno di AVP, e mes no ta realisa cu durante 2017 tur e reportahenan di kwartaal pa loke t'e parti financiero a haya un 'dikke onvoldoende' di CAFT, ya cu Gabinete Eman no tabata cumpli cu locual nan a priminti, esta di percura pa un situacion financiero cu ta cuadra cu e normanan stipula.

Y hustamente p'e incumplimentonan aki mester a bin cu e presupuesto supletorio na fin di aña 2017 y esaki tabata 130 miyon florin. Pues ki bal bo ta produci cada tres luna un reportahe y pa na final di aña bo ta horca tog cu un presupuesto supletorio dramatico, segun un comunicado di MEP.

REPORTAHENAN DESASTROSO

Asina nos por mira den e reportahe di e prome kwartaal 2017, caminda CAFT ta señala cu "het financieringstekort voor de hele collectieve sector ultimo maart 2017 bedraagt 1,1% bbp. Over het eerste kwartaal is de tekortnorm voor 2017 van 0,5% bbp voor het hele jaar dus ruim overschreden". Pues Gabinete Eman no a cumpli!

Pa loke t'e di dos kwartaal di 2017: "Op basis van de resultaten uit de tweede uitvoeringsrapportage concludeert het CAft dat het een uitdaging wordt voor Aruba om aan het einde van het jaar te voldoen aan de wettelijk tekortnorm van 0,5% bbp". Gabinete Eman no a cumpli atrobe! Pa loke t'e di tres kwartaal 2017: 'Derhalve is het CAft van oordeel dat uit de derde uitvoeringsrapportage onvoldoende aannemelijk blijkt dat het voorlopige tekort van 2,6% in het laatste kwartaal terug gebracht zal worden tot het maximale financieringstekort van 0,5% bbp in 2017. Un biaha mas Gabinete Eman no a cumpli!

ENTRADANAN INCIDENTAL DEN 2016

Hecho ta cu prome cu aña 2017, den e reportahenan di kwartaal 2016 Gabinete Eman supuestamente lo a cumpli cu e norma stipula, pero CAFT a indica cu esaki ta debi na "incidentele meevallers die structurele tegenvallers dekken".
Pero despues di 2016 e baca di lechi no tabata duna lechi incidental mas y Gobierno di AVP no tabatin caminda mas pa saca placa y p'asina facelift nan maneho financiero cu tabata desastroso durante 8 aña largo.

Pues por mira claramente cu sr. Marlon Sneek un biaha mas a sinta lepia como Parlamentario, no a haci su esfuerzo pa lesa tur e reportahenan di kwartaal cu CAFT a traha di su Gobierno y cu ta mustra claramente cu riba papel nan por a traha tur e reportahenan aki den forma manipulative, pero e realidad a demostra cu nan no tabata cumpli cu e normanan stipula pa CAFT.

Y awe nos tur ta horca cu un debe insurmontabel cu nos mester bay paga cu orguyo te cu aña 2039 y esaki danki na manipulacion y locura di partido AVP, segun MEP den un comunicado.

Di acuerdo cu Glenbert Croes

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras kier mira milager sosode riba tereno social den apenas 3 luna di tempo



TA tristo pa mira con e Parlamentario di AVP drs. Mervin Wyatt-Ras, kende durante 8 aña largo a colabora cu Gabinete Mike Eman pa masacra un gran parti di e sector social den nos comunidad, awe ta critica Gobierno actual di MEP-POR-RED pa loke t'e maneho social hiba durante e ultimo lunanan aki.
Nos tur por corda ainda con e Gobierno cu sra. Wyatt-Ras a sostene ciegamente durante 8 aña - sin pone man na nan curason di piedra - a decidi di corta drasticamente den subsidio di tur e fundacionnan social cu e consecuencia cu hopi di e fundacionnan aki mester a corta den nan servicio duna na nan clientenan y te hasta varios t'e fundacionnan aki cu a desaparece, segun Minister Glenbert Croes.

CORTAMENTO DRASTICO DI SUBSIDIO

Asina nos por a mira con nos grandinan den e casnan di anciano di SABA a sufri y no tabata haya juice mas pa bebe y pa cu nan bienestar, trankilidad y situacion medico no por a drumi den airco mas.
Nos hendenan special a bira victima tambe den e cortamento drastico di subsidio na SVGA y e.o. nos muchanan special no por a haya tratamento mas pa loke ta higiena bocal ni e transporte necesario. Esey tambe tabata e caso p'esnan kedando na Casa Cuna y Imeldahof. Un gran cantidad di esnan cu adiccion a wordo benta riba caya ya cu e Gobierno a corta den e subsidio di varios di e organisacionnan aki cu tabata traha pa yuda e adictonan den nan rehabilitacion.

Te hasta e fundacion FDEC cu tabata traha den dunamento di les den musica y arte n'esnan menos pudiente den comunidad a ser elimina y nada otro a bin na su lugar manera cu Gabinete Eman a priminti.

UN MILAGER INIGUALABEL

Tur e maltratonan aki a pasa bao di nanishi di sra. Wyatt-Ras, kende mester por tabata sa mihor ya cu e ta carga un titulo halto den e ramo social. Pero awe cu un cara laba Parlamentario Wyatt-Ras ta core cuestiona un Gobierno y Minister kende recientemente, esta na fin di april 2018 a ricibi 17 miyon florin extra pa yuda corigi tur e dañonan cu Gabinete Eman a haci contra e sector social.

Pues den menos di 3 luna cu e presupuesto 2018 a ser aproba dor di Parlamento, sra. Wyatt-Ras kier a mira un milager inigualabel sosode bao di tur esnan cu a sufri danki n'e maneho desastroso di Gabinete Eman.
Un Gabinete cu a laga e caha di Gobierno completamente bashi atras cu rasca di uña so y cu un deficit di 155 miyon florin. Pues mester a warda te ora cu Parlamento aproba e 17 miyon florin extra aki y p'e ora ey numa por cuminsa uza legalmente e suma extra aki. Capice, sra. Wyatt-Ras?

EHECUCION DI CRISIS PLAN SOCIAL

No mester lubida cu Minister di Asunto Social, Glenbert Croes poniendo e ser humano central atrobe a reuni cu mas di 20 instancia social den nos comunidad caba pa conhuntamente traha riba un Crisis Plan Social di mas aña y p'asina mitiga e desaster laga atras riba e area social dor di Gabinete Mike Eman.
E plan aki a ser presenta caba algun siman pasa y awor ta den fase di ehecucion. No mester lubida cu e 8 aña di deterioro social na man di AVP no por wordo corigi y soluciona den menos cu 3 luna.

Talbez sra. Wyatt-Ras den su ignorancia no ta consciente cu bao di Gobierno actual a busca caba asistencia tecnico di UNICEF p'e cisisplan, a para tur ontheffing di e Minister corupto di AVP, a para tur uitzendvergunning, a yega na un acuerdo cu CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen, lo hinca 1 miyon florin extra di FDA den e Plan Social, a bin cu Bario Fest y Ban Cultiva y tambe ta implementando e start notitie nationale actie plan 2018-2020 pa un esfuerzo duradero pa pone nos hobennan na trabao etc.
Asina pues henter pueblo mes por mira e nivel abao cu sra. Wyatt-Ras, kende como Parlamentario tabata mudo pa 8 aña largo lagando e sector social na caya awe ta mustra su odio y venganza contra tur loke ta na beneficio di nos comunidad y specialmente esnan di menos recurso.
Un pais cu kier desaroya no ta ser sirbi cu un mentalidad mezquino y pober manera t'e caso cu e Parlamentario ya menciona.

Minister di Deporte, sr. Dangui Oduber

A felicita tur e deportistanan Arubiano destacando internacionalmente

DEN fin di siman Minister di Deporte, sr. Dangui Oduber a tuma nota di diferente deportista Arubiano cu a destaca den exterior.

Mikel Schreuders - Silver

Mikel Schreuders ta logra medaya di silver pa Aruba den 100 meter liber den e Weganan Centro Americano del Caribe 2018 na Baranquilla, Colombia. Cu un tempo marca di 49.17 cual ta haci cu Mikel Schreuders ta clasifica automaticamente p'e Weganan Panamericano Lima, Peru 2019.
Mikel Schreuders a bira e prome landador di Aruba cu ta gana un medaya p'e deporte landamento den weganan CAC.

Sarah Quita – 2nd Lugar

Sarah Quita a keda na di dos lugar den e competencia mundial di Wave den e PWA World Tour na Pozo. Sarah Quita lo sigi prepara su mes p'e competencia di Freestyle na Fuerteventura caminda e lo bay defende e titulo mundial den windsurfing un biaha mas.

Pony Team Aruba - Campeon

Pony Team Aruba titula campeon di e Pony 8U International Classic 2018 na Mount Vernon Illinois caminda a gana e team di Mudcats Laurensville, Illinois den final.



Jordy Wever - Brons

Jinete Jordy Wever ta logra e prome medaya pa Aruba den e Mundial di Equitacion na Ocala, Florida despues di e competi den un categoria hopi fuerte, pero Jordy Wever a sa di sobresali y logra medaya di brons pa Aruba den e categoria di Jinetes Aficionados 21-24 aña.

Melanie Wever y Zoey Arends – Oro y Plata

Melanie Wever pa di 4 biaha consecutivo Campeon Mundial den Equitacion. Amazona Melanie Wever ta logra medaya di oro, mientras e medaya di plata a bay pa Zoey Arends den e mundial di Equitacion na Ocala, Florida, tur dos den categoria 15 – 17.
Pa di dos biaha den historia di Aruba tin dos medayista den mesun categoria den un Mundial.

Minister Dangui Oduber ta felicita tur e atletanan aki cu nan logro.

'Ban Move Camp' 2018 organisa pa Ministerio di Deporte , ASU y IBiSA un exito

NOS a yega na e ultimo siman di Ban Move Camp 2018. Manera añanan anterior Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) conhunto cu Arubaanse Sport Unie (ASU) a ofrece un programa di vacacion na nos muchanan.

Ban Move Camp a wordo organisa den luna di juli y cada siman na un localidad diferente.
E prome siman tabata na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA SN) e di dos siman na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord y actualmente Ban Move Camp ta na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz.

E cantidad di mucha cu ta participa ta varia di 85- 120. Durante e Ban Move Camp nan ta participa na weganan deportivo y deporte : Karate, basketball, atletismo, schermen y tambe a siña e wega ping pong.

E muchanan a goza di un demonstracion di e team di K9 y presentacion di algun fundacion manera Fundacion Famia Planea.

Durante e tres siman IBiSA su instructornan, coordinador y voluntario hunto cu e team di ASU ta percura cu e muchanan ta haci differente deporte. Tur dia e programa tin un 'break' pa e muchanan discansa un rato di e weganan y come nan pan y fruta bebe nan juice y awa na ora. Un siman yen di actvidad esey ta planea tambe pa e ultimo siman di Ban Move Camp cu a cuminsa awe dia 23 di juli 2018. Nos a yega na e cantidad maximal y desafortunademente no tin mas luga.

Ta gradici e Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte y ASU y tur trahador y voluntario di IBiSA pa nan dedicacion pa percura cu e muchanan a goza di Ban Move Camp 2018.
Nos ta gradici tur muchanan pa nan participacion. Sigui IBiSA su facebook pagina IBiSA Aruba pa tips kiko pa haci durante vakantie.









EcoGas cumpliendo cu su meta ambiental

Acuerdo EcoGas y Serlimar pa cu maneho di desperdicio ta cuminsa mustra beneficioso pa Aruba henter

Un parti di desperdicio municipal no ta yegando mas na Parkietenbos

FOR 1 di juli 2018, no obstante e retonan di implementacion, e acuerdo di maneho di desperdicio entre EcoGas y Serlimar ta den vigor. Ya caba ta cuminsa mira frutonan positivo pa cu e maneho di desperdicio y e futuro ambiental di Aruba.
For di algun tempo caba e dialogo ta tumando lugar p'asina por yega na un acuerdo con pa procesa tur desperdicio di Serlimar den un forma sostenibel.

EcoGas tin basta aña caba ta procesando desperdicio di su clientenan. residencial y comercial den nan planta di separacion unda nan ta separa tur sushi den diferente fraccion pa e.o. reciclahe, re-uso y reduccion di masa di desperdicio.
Den e forma aki ta reduci e volumen di desperdicio no re-uzabel cual ta wordo empaketa den forma sanitario y sostenibel den un bulto y bou maneho di Serlimar ta deposita esaki nan cu ta no-toxico den e landfill sanitario na Sero Teishi.

E meta principal di e partnership strategico aki ta pa caba cu 90% di desperdicio na Parkietenbos.

E acuerdo entre Serlimar y EcoGas riba su mes ta refleha finalmente un caminda positivo pa un maneho mas sostenibel y eficiente di Aruba su desperdicio.
EcoGas ta proyecta cu 40% di e desperdicio lo wordo separa y re-uza den diferente forma sostenibel como tambe prepara pa reciclahe.
Despues cu sushi wordo separa na EcoGas ta reduci e volumen sobra cu aproximadamente 80%, asina ocupando menos espacio.
E cantidad di sushi reduci cu no ta toxico, ta wordo compacta y warda den un envirobale, un material ecologicamente sostenibel cu ta evita holor, musca y otro molesternan desagradebel.





Esaki despues ta wordo ubica den un area cual por wordo uza pa yena dumpnan ilegal of buraconan grandi cu despues por bira e.o. parkenan recreacional.
E bultonan aki (Envirobale) a wordo diseña por medio di e industria di desperdicio pa facilita mas ainda e proceso di desperdicio rond mundo den general, e ta un solucion mas limpi y saludabel pa nos medio ambiente.

Rebaho drastico di tiramento di sushi na Parkietenbos

Prome cu juli 1, EcoGas tabata procesa un average di 3000 tonelada pa luna, awor cu Serlimar tambe ta depositando desperdicio e cantidad ta mucho mas. Tin indicacion, cu for di e acuerdo entre Serlimar y EcoGas a drenta den vigor, cu un parti di desperdicio municipal destina pa Parkietenbos ta yegando EcoGas y cu esaki ta consisti principalmente di desperdicio residencial.

Mienstrastanto ta den espera di yegada di e parti di desperdicio comercial. E logro di mas grandi pa Aruba ta cu e desperdicio residencial aki no ta wordo deposita mas na Parkietenbos, mitigando e problema ambiental na Parkietenbos.
Desde su inicio na 1999, EcoGas su filiosofia ta uno di cooperacion na unda henter comunidad por uni pa remedia e gran problema di desperdicio cu ta reinando riba nos isla.

Clausura di e program OGM na Universidad di Aruba



DESPUES di un otro aña academico exitoso, e programa OGM na Universidad di Aruba a sigui cu su tradicion di organisa un evento di clausura y un evento social.
E tradicion a cuminsa na 2011 pa studiante y docentenan por refleha y traha riba e calidad di e programa di OGM aun mas.
Durante e evento di clausura, ideanan ta wordo intercambia entre studiante y docente, e studiantenan ta duna feedback over di aspectonan di e organisacion di e programa y tocante diferente tema pa mehora e estudio.

Tambe studiantenan ta wordo informa over di cambionan den e curiculo y nan ta haya tips kico pa spera den e aña academico nobo. Durante final di e evento di clausura, studiantenan a haci un tarea creativo pa refleha riba e aña academico y nan desaroyo personal.
Por medio di un mandala nan mester a expresa nan experiencia y nivel di satisfaccion cu nan prestacion den e aña academico 2017-2018.
Esnan cu ta pasa pa nan ultimo aña a prepara un "cuadra di portret" cu mester fungi como "un vision board".

E evento social despues a tuma lugar anochi na Urataka Center. Eynan den bon ambiente a tuma despedida di aña academico 2017-2018.
E studiantenan a celebra tur nan exito, y a yama bon bini n'e vakantie tan espera. E team di OGM kier a felicita tur studiante di Universidad di Aruba y tambe di Aruba cu a bay over y especialmente esnan cu a gradua.

Pa mas informacion tocante registracion por pasa na oficina di Asunto di Studiante (OSA) na Universidad di Aruba na J. Irausquin Blvd. banda di Crown y Kong Hing. Tambe por yama OSA na 526-2257 of manda un e-mail na ogm.student.assistant@ua.aw
Pa mas informacion tocante e estudio di OGM por bishita e pagina di web di Universidad di Aruba http://www.ua.aw/OGM. Tambe por "like" e pagina di Facebook di OGM pa keda informa over di OGM.

Bon dia yen di alegria

Scirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







SHONNAN tur, e alegria ta continua den baile! Despues di a dedica nos relato di biaha pasa n'e bailador princes indjan Alydia Wever, nos ta presenta awe nos relato dedica na otro bailador profesional cu hopi amor, zjeito y pasion den cada paso y cada movecion.
Nos ta papiando di Sonja Geevers, un.dinamico profesora di baile cu tambe ta culmina den su 50 añanan como tremendo maestra di baile pa su alumnonan di su scol di baile cu ta hiba como titulo: "Step by step dance academy".

Relaciona cu e bunita logro aki, Step by Step Dance Academy a presenta un tremendo show den Cas di Cultura recientemente bao di e titulo:"50 years of Dedicated Teaching" cu a impacta e publico.
Hunto cu su bunita pareha Humphrey Lauffer y nan dinamico team di maestra, a hinca un show den otro, un show unico y hopi, pero hopi bunita mes!

Pa Lady Ruth, e baile cu mas el a gusta t'esun di tap-dance, esun den cual tur e alumnonan cu a presenta e baile aki, ta move nan pianan hunto den e mesun tempo y cu e mesun energia, lagando e zapatonan zona klik klak klik klak klik.
Lady Ruth a bay bek den su mesun time tunnel tambe cu e bunita pieza musical "The blue danube - conoci como e Austrian waltz " cu a wordo baila masha bunita mes!

T'e wals aki, Lady Ruth a baila cu e instructor di tango, e profesional y gentil caballero Alex Berkley, aña pasa mei den su prome One woman show "Alegria di Ruthy". E aña aki, dia 26 di september lo tin capitulo dos di e One woman show aki "Alegria di Ruthy #2" a peticion di hopi cu a presencia e show aña pasa.
Pero pa bin bek riba e bunita show di Step by Step, nos por comparti di curason cu e tabata un show unico exitoso cu kostuumnan y bailenan tremendo!
Tur e bailenan Ballet, Jazz, streetdance, moderno etc. tur pero tur cu nan estilo elegante cu hopi briyo, caranan cu bunita smile!

Entre otro, cu coreografianan di Evilienne Werleman, Anna Fit, Jacky Zattera, Kayla Raghunath/Monique Bagheri, Monica Pina, Dyantha Lampe Maduro of di Sonja Geevers mes! Ta bunita pa sa cu Sonja Geevers a termina e Dance Academy di Rotterdam, Hulanda su carera ta hopi interesante, e ta comparti den e programa di e show 50 years of Dedicated Teaching – el a baila na Alemania - bin lanta su mesun scol di baile na Aruba -bay biba y duna les di baile na Argentina - djies pa menciona un crenchi – el a logra hopi mas - y despues e cu su casa a bin bek Aruba - aña pasa nan scol Step by Step a celebra nan di 25 aniversario y e aña aki Lieve mooie Sonja ta celebra 50 aña dunando les di baile!
Y sigur cu e show cu nan a ofrece Aruba a yena y inspira e mentenan y curason pa semper, manera ta poni den nan programa di e anochi ey.

Y manera e palabranan di Martha Graham ta bisa:" Great dancers are not great because of their technique, they are great because of their passion".
Pabien Lieve mooie Sonja Geevers y Humphrey Lauffer - Pabien n'e strea Astrid Hagers-Arends kende tambe a cuminsa baila na edad hoben y ta bailando keto bay den un forma excelente y sobresaliente - cu a baila su ultimo show cu Step by Step den e show aki - cla pa bay sigui baila sigur unda cu e lo bay, pasobra pa añas e tabata e curason y cara bunita tambe di Step by Step Dance Academy - un bailador ehemplar - un bailador hopi stima.

Nos tambe lo sigui baila nos mesun bailenan den bida yen di alegria sigur! Y...pa Step by Step hoooopi aña mas cu Sonja Geevers!!



Deporte

Seleccion masculino di Aruba Softball Bond

Acumulando 400 swing durante batting practice diadomingo ultimo

SELECCION Masculino di Aruba Softball Bond a bolbe di Monteria, Colombia mei-mei di luna di Juli y a continua cu entrenamento.

For di fin di juni un entrenador profisional Luis Pire ta na Aruba pa brinda ayudo na ASB pa prepara tanto seleccion femenino p'e campeonato di CONURSA cu lo tuma lugar na Aruba for dia 26 di october pa 3 di november como e seleccion masculino cu tin un otro compromiso Centro Americano na Panama.

Luis Pire ta entrena ambos seleccion, pero tambe tur atleta afilia na ASB por ricibi entrenamento personal den grupo. Actualmente Luis Pire ta 6 biaha pa siman riba tereno ocupa cu nos atletanan.

Hunto cu Luis Pire den seleccion femenino y masculino nos tecniconan local ta di vital importancia pa hunto nos move nos atletanan pa un otro nivel competitivo.

Director Teccnico di ASB, Estefano "Fano" Croes ta encarga cu e programa aki. Diadomingo ultimo for di 10am pa 1230pm atletanan tabatin un seccion di bateo di acuerdo cu e plan di entrenamento y mester a traha riba volumen esta acumulando 400 swing den un drill hopi intensivo.

Aruba despues di a yega bek di Monteria a yama un reunion cu tur atleta y tecniconan pa evalua e competencia ultimo y tur ta di acuerdo cu banda di pitcheo cu nos mester sigi desaroya nos mester traha duro riba nos bateo p'e nivel internacional.

Atletanan sintiendo nan mes hopi satisfecho cu e volumen di bateo weekend cu a pasa. Pasion ta grandi y trabounan lo sigui. ASB ta haci apelacion pa ban sigui traha hunto den harmonia pa logra nos obhetivo y mira progresonan grandi ainda den 2018.

Corsou



SELEBRASHON DIA COLOMBIA NA HOFI BIESHEUVEL













WILLEMSTAD,- Manera ta un tradishon tur aña e colombianonan ta celebra nan Dia Natal na Hofi Biesheuvel, foi mainta te ku laat den anochi den kareda 11. Ku differente stent di kuminda, koi bebe, kos di boka dushi, artesania i hopi mas, tambe nan a baila i gosa un bol ku banda i dj.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Juan Nicolaas Hoek

Mihor conoci como: "Nikki"
*18-12-1933 - †16-07-2018
Exempleado di Aruba Trading Co. y R.M.H. Special Security Team N.V.

Na nomber di su:
Mayornan: †sr. Nicolas Hoek y
†sra. Maria Elizabeth Hoek-Loopstok

Yiunan: Roland Richineld Hoek y
Rudolf Joannes v. Tol
Patrick Learoy Hoek y
sra. Mylene Hoek-Richardson na Hulanda
David Louis Hoek y
sra. Veraida "Vicky" Hoek-Rosalina
Michael John Hoek y Jenny Werner na Hulanda

Mama di su yiunan: Beata Mildred Burne

Nietonan: Jeffrey Hoek y famia na Hulanda, Jennifer Hoek y famia na Hulanda, Phylicia Hoek y famia na Hulanda, Minerva Hoek y famia na Hulanda, Däyna Hoek na Hulanda, Shauna Hoek na Hulanda, Michiëna Hoek na Hulanda, Myron Hoek y famia na Hulanda

Bisanietonan, sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior, primo y primanan na Aruba y den exterior

Rumannan: †Alicia "Chichi" Dania-Loopstok y famia
†Pablo Hoek
Josefa Bakmeyer-Hoek y famia
†Mario Hoek
†José "Jossy" Hoek y famia

Swa y cuñanan na Aruba y den exterior, comer y compernan, ihanan

Demas famia: Hoek, Van Tol, Richardson, Rosalina, Werner, Burne, Dania, Wout, Alberts, Roberts, Ruiz, Barkmeyer, Bakmeyer, Villacis, Loopstok, Loefstok, Williams, Vrolijk, Silberie, Ras, Suarez, Gomez, de Lange, Leest, Orman, Ridderstaat, Winterdaal, Picus, Maduro, Kelly, Helder, Tromp, Perez, Jacobo, Lacle, Tjie-A-Loi, Lopez, Penha, Danje, Holsman, Albertus, Calmes, Pertuz, Bernabela, Silvestre, Willems, Arias, Henricus, Desbarida, Franken, Robert, Werleman, Paesch, Irausquin, Figaroa, Kock, Arnold, Van Thol, Posthuma, Wilson, Jacobs, Nierop, Visser, Werleman, y demás famia na Aruba, Curaçao, Hulanda, U.S.A., y Suriname

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 24 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 26 di juli 2018 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta pidi un disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos ta gradisi Wit Gele Kruis, San Pedro paviljoen y Huize Maristella.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan
y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:



José van der Biezen

Mihor conoci como "Joy" of "Jossy"
*04-09-1947 - †21-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, mama, esposa, yuinan, ruman y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y despedida di nos difunto stima:



Marcelino Reinaldo Rigoberto Donata

"Lino"

Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na Santo Sacrificio di Misa, diamars 24 di juli pa 7:00 p.m., diahuebs 26 di juli pa 7:00 p.m. y diasabra 28 di juli pa 7:00 p.m., na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Na nomber di Famia Donata, Werleman y demas famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos querida esposa. Mama, ruman, wela, bisawela y tanta:



Maria Luisa Tromp-Kelly

Mihor conoci como Maria di Toy
*03-03-1938 - †22-07-2018

Na nomber di su:
Mayornan:†Joannes y †Ana Maria Kelly-Figaroa
Esposo: Victor Tromp (Toy)
Yiunan: Reina y Chin Kelly-Tromp
†Franklin Tromp
Sra.vda Sira y †Ale Kelly-Tromp
Mirla Tromp y Jairill Farro
Jeannette y Eric Tromp
Nathaly Tromp y Welchi Werleman

Nietanan y nieto : Elton Kelly y Iraima Bremer
Carlton y Paola Kelly
Calvin Kelly
Francis Tromp
Alex Kelly y Sheila Holsman
Gisella y Ivan Flanegin-Kelly
Kevin Wouter y Luisenne Guedez
Mirella Wouter y Timothy Kelly
Lis-Ann Wouter
Jeanice Tromp
Jeanrick Tromp

Mescos cu nieto: Nigel Fuentes
Bisanieto(a): Iriela, Ixania, Idelle, Clayton, Caderick, Dwayne, Nayla, †DaniloJr, Axel. Jayden, Shanea, Ixsell, †Ivan Jr, †Shandee, Givan, Mason

Manera bisanieta: Caroline
Ex Nuera y Yerno: Paulita Kelly
Lisandro Wouter

Rumannan:†Theresita y †Mariano Gei y famia
†Anita y †Emiliano Flanegin y famia
†Jose Kelly
†Antonia y †Carlito Romano y famia
†Susanna y †Estanislao Dirksen y famia
†Canisia y †Timotheo Romano y famia
†Catharina Kelly
Rosa Kelly
†Micheal Kelly
†Higinio Kelly y famia

Swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bon bisiñanan, conocirnan y demas famia: Tromp, Kelly, Figaroa, Wouter, Farro, Winterdaal, Flanegin, Gei, Romano, Dirksen, Khalil, Perez, Flanegien.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranzon 25 di juli 2018 for di 12'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Noord.
Oportunidad pa condolencia: Turibana 37-C, diamars 24 di juli di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Envez di flor of krans, un donación pa Wilhelmina
Kankerfonds lo ta masha aprecia.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan

Ladronisia ku violensia

WILLEMSTAD - Diasabra 21 di jüli 2018, alrededor di 23.15 or di anochi, Central di Polis a ricibí yamada di un caso di ladronisia cu violencia cu tabata tumando lugar na un restaurant den Kanga.

Mesora a dirigí vários unidad policial n'e sitio. For di investigacion n'e sitio a sali na cla, cu un rato promé, algun hòmber a yega n'e restaurant encuestion y bou di menasa cu arma di candela lo mester a bay cu sèn y bebida alcohólico for di e restaurant.

Durante nan huida, e sospechosonan a bay cu vehículo di e víctima, cu ta un taxi. Djies un rato despues Central di Polis a keda notificá cu e vehículo den cua e sospechosonan a bay, a keda sendi na candela na Fortuna Ariba.

A dirigí unidad di Brandweer n'e sitio pa por a paga e candela. Investigacion den e caso aki ta continua.

Kontròl di tráfiko

WILLEMSTAD - Diadomingo 22 di yüli 2018 Departamento di Tráfiko konhuntamente ku unidatnan di Mantenshon di Òrden Públiko, ME Flex, Duana (kachó di droga) Warda Kosta, K.Mar/RST i Curmil a tene kontròl di tráfiko. E kontròlnan aki a tuma lugá for di 16.45 or pa 18.30 or riba Weg naar Westpunt, Martha Koosje, Mal Pais i na kaminda pa San Willibrordus na altura di Kashutuin. Durante e kontròl a kontrolá ochentikuater (84) vehíkulo. Bintiocho (28) shofúr a haña prosèsverbal pa e siguiente infrakshonnan:

manehá un vehíkulo sin reibeweis bálido; 4
manehá un vehíkulo sin karchi kùr; 1
manehá un vehíkulo ku number di outo ku no ta pagá; 7
manehá un vehíkulo ku glas skur; 11
manehá un vehíkulo sin seguro bálido; 3
manehá un vehíkulo sin plachi di number pegá; 2
E kontròlnan aki ta kontinuá.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Del Pueblo
Pariba di Brug:
Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar